

$\Omega(c)\pi c$	$\Omega s\{x\}\pi s\{x\}$	$\Omega v\pi v$	$\Omega\{s\}\pi\{s\}/\{o[m^*]\}$	$\Omega(a)\pi\pi a/q a/nz$	$\Omega(o/p)\pi\{p\}/o>\{o\}/p/\{s\}$	$\Omega(v)\pi\{v\}/iv/va/\{ra\}$
------------------	---------------------------	-----------------	----------------------------------	----------------------------	---------------------------------------	----------------------------------

1		Eine Mutter [s]	sass [v]		bei ihrem kleinen Kinde:[pa]		
2		sie [s]	war [v]			sehr betrübt [sp]	
3	und [c]	e [s]	befürchtete, [v]			* [o][...]	
4		dass [uc]		es [s]			sterben[iv] möchte.[v]
5		Sein Gesichtchen[s]	war[v]			bleich, [sp]	
6		die kleinen Augen [s]	hatten [v]	sich [o]			geschlossen.[iv]
7		Das Kind [s]	holte [v]			schwer [o]e	
8	und [c]	e[s]	e[v]		zuweilen [pa] so tief Athem,[pa]*		
9		als wenn[uc]		es [s]			seufzte; [v]
10 ¹	und [c]	die Mutter [s]	sah [v]		noch trauriger[pa] auf das kleine Wesen.[pa]		
11		Da [pa]	klopfte [v]	es [s]	an die Thür,[pa]		

¹ Sehen ...auf

$\Omega(c)\pi c$	$\Omega s\{x\}\pi s\{x\}$	$\Omega v\pi v$	$\Omega\{s\}\pi\{s\}/\{o[m^*]\}$	$\Omega(a)\pi pa/qa/nz$	$\Omega(o/p)\pi\{p\}/o>\{o\}/p/\{s\}$	$\Omega(v)\pi\{v\}/iv/va/\{ra\}$
12 ²	und [c]	ein armer, alter Mann [s]	trat [v]			ein, [va] *
13		der [s]			wie in eine grosse Pferdedecke [pa]	eingehüllt [iv]war, [v]*
14	denn [c]	die [s]	hält [v]			warm, [sp]
15	und [c]	das [s]	hatte [v]	er [o]		nötig; [sp]
16		es [s]	war [v]		ja [qa]	kalter Winter. [sp]
17		Draussen [pa]	war [v]	Alles [s]	mit Eis und Schnee [pa]	bedeckt, [iv]
18	und [c]	der Wind [s]	blies [v]		so scharf, [pa]*	
19		dass [uc]		er [s]	in's Gesicht [pa]	schnitt. [iv]
20	Und [c]	da [qa]		der alte Mann [s]	vor Kälte [pa]	zitterte [v]
21	und [c]	das kleine Kind [s]			einen Augenblick [pa]	schief, [v]
22		e [qa]	ging [v]	die Mutter [s]		
23	und [c]	e [s]	setzte [v]	Bier in einem kleinen Topf [o]	in den Ofen, [pa] um es für ihn zu wärmen. [pa]	
24		Der alte Mann [s]	setzte [v]	sich [o]		
25	und [c]	e [s]	wiegte, [v]			
26	und [c]	die Mutter [s]	setzte [v]	sich [o]	auf einen alten Stuhl [pa] neben ihn, [pa]	

² eintreten

$\Omega(c)\pi c$	$\Omega s\{x\}\pi s\{x\}$	$\Omega v\pi v$	$\Omega\{s\}\pi\{s\}/\{o[m^*]\}$	$\Omega(a)\pi pa/qa/nz$	$\Omega(o/p)\pi\{p\}/o>\{o\}/p/\{s\}$	$\Omega(v)\pi\{v\}/iv/va/\{ra\}$
27		e[s]	sah [v]		auf ihr krankes Kind, [pa] *	
28		das[s]			so tief Athem [pa]	holte, [v]
29	und[c]	e [s]	erfasste [v]			die kleine Hand. [o]
30			e[v]	e[s]	„Nicht [na]	wahr, [sp]
31		Du [s]	glaubst [v]		doch auch [qa], *	
32		dass[uc]		ich[s]		es[o] behalten[iv] werde?“ [v]
33		[o]	fragte[v]	sie.[s]		
34		„Der liebe Gott[s]	wird[v]	es [o]	nicht [na]	von mir [do] nehmen!“ [iv]
35	Und[c]	der alte Mann*[s]	e[v]			
36		es[s]	war[v]			der Tod [sp]
37		e[s]	nickte[v]		so sonderbar, * [pa]	
38		dass[uc]		es[s]	eben so gut Ja, wie Nein [pa]	bedeuten [iv]konnte. [v]
39 ³	Und [c]	die Mutter[s]	schlug[v]			die Augen[o] nieder [va]
40	und[c]	Thränen[s]	rollten[v]	ihr [do]		die Wangen[o] herab. [ra]
41		- Der Kopf[s]	ward[v]	ihr [do]		so schwer; [sp]
42		in drei Tagen und drei Nächten [pa]	hatte[v]	sie[s]		kein Auge[o] geschlossen; [iv]

³ niederschlagen

$\Omega(c)\pi c$	$\Omega s\{x\}\pi s\{x\}$	$\Omega v\pi v$	$\Omega\{s\}\pi\{s\}/\{o[m^*]\}$	$\Omega(a)\pi pa/qa/nz$	$\Omega(o/p)\pi\{p\}/o>\{o\}/p/\{s\}$	$\Omega(v)\pi\{v\}/iv/va/\{ra\}$
43		nun[pa]	Schlie[v]	sie,[s]		
44	aber[c]	e[s]	e[v]		nur eine Minute:[pa]	
45 ⁴		dann[pa]	fuhr[v]	sie[s]		auf[va]
46	und[c]	e[s]	bebte[v]		vor Kälte.[sp]	
47		„Was[sp]	ist[v]	das?“[s]		
48		[o]	fragte[v]	sie[s]		
49 ⁵	und[c]	e[s]	sah[v]	sich[o]	nach allen Seiten[pa]	um![va]
50	Aber [c]	der alte Mann[s]	war[v]		fort,[sp]	
51	und[c]	ihr kleines Kind[s]	war[v]		fort:[sp]	
52		er[s]	hatte[v]	es[o]	mit sich[pa]	genommen.[v]
53	Und [c]	dort[pa] in der Ecke[pa]	schnurrte [v] und[c] surrte[v]	die alte Uhr:[s]		
54		das schwere Bleigewicht[s]	lief[v]		bis auf den Fussboden[pa]	herab[ra]
	- plumps -					
55 ⁶	und[c]	da[pa]	stand[v]		auch [qa]	die Uhr[s] still.[va]

⁴ auffahren

⁵ umsehen

⁶ Stillstehen – oder Subjektsprädikat

$\Omega(c)\pi c$	$\Omega s\{x\}\pi s\{x\}$	$\Omega v\pi v$	$\Omega\{s\}\pi\{s\}/\{o[m^*]\}$	$\Omega(a)\pi pa/qa/nz$	$\Omega(o/p)\pi\{p\}/o>\{o\}/p/\{s\}$	$\Omega(v)\pi\{v\}/iv/va/\{ra\}$
56	Aber[c]	die arme Mutter[s]	stürzte[v]		zum Hause[pa]	hinaus[ra]
57	und[c]	e[s]	rief[v]		nach ihrem Kinde.[pa]	
58		Draussen[pa], mitten im Schnee,[pa]	sass[v]	eine Frau in langen, schwarzen Kleidern,[s]		
59	und[c]	die[s]	sprach:[v]			
60		„Der Tod[s]	ist[v]		bei Dir [pa]in Deiner Stube[pa]	gewesen:[iv]
61		ich[s]	sah[v]	ihn[o]	mit Deinem kleinen Kinde[pa] davon[pa]	eilen:[iv]
62		er[s]	schreitet[v]		schneller, als der Wind,[pa]	
63 ⁷	und[c]	e[s]	bringt[v]		niemals [na]	zurück,[va]*
64		was[o]		er[s]		genommen [iv]hat!“[v]
65			„Sage[iv]	mir[do]	blos,*[qa]	*[o]
66		welchen Weg [pa]		er[s]		gegangen[iv] ist!“[v]
67		[o]	sagte [v]	die Mutter.[s]		

⁷ zurückbringen

$\Omega(c)\pi c$	$\Omega s\{x\}\pi s\{x\}$	$\Omega v\pi v$	$\Omega\{s\}\pi\{s\}/\{o[m^*]\}$	$\Omega(a)\pi pa/qa/nz$	$\Omega(o/p)\pi\{p\}/o>\{o\}/p/\{s\}$	$\Omega(v)\pi\{v\}/iv/va/\{ra\}$
68			„Sage [iv]	mir[do]		den Weg,[o]
69	und[c]	ich[s]	werde[v]	ihn[o]		finden.“[iv]
70		„Ich[s]	kenne[v]	ihn,“[o]		
71		[o]	sagte[v]	die Frau[s] in den schwarzen Kleidern;*		
72	„aber [c]	bevor[pa]		ich[s] Dir[do]		sage,*[v]
73			musst[v]	Du[s] mir[do]	erst [pa]	alle die Lieder[o]
74		die[o]		Du[s]		Deinem Kinde[o]
						vorgesungen[iv]
						hast.[v]
75		Ich[s]	liebe[v]			diese Lieder:[o]
76		ich [s]	habe[v]	sie[o]	früher[pa]	gehört;[iv]
77		ich[s]	bin[v]			die Nacht[sp]
78	und[c]	e[s]	sah[v]			Deine Thränen,*[o]
79		als[pa]		Du[s]		sie[o]
						sangst.“[v]
80		„Ich[s]	will[v]			sie alle, alle [o]
						singen!“[iv]
81		[o]	sagte[v]	die Mutter.[s]		
82 ⁸	„Aber[c]		halte[v]	mich[o]	nicht[na]	auf,*[va]
83		damit [qa]		ich [s]		ihn[o]
						einholen,*[iv]
84		damit [qa]		ich [s]		mein Kind[o]
						finden[iv]

⁸ aufhalten

$\Omega(c)\pi c$	$\Omega s\{x\}\pi s\{x\}$	$\Omega v\pi v$	$\Omega\{s\}\pi\{s\}/\{o[m^*]\}$	$\Omega(a)\pi r a/q a/n z$	$\Omega(o/p)\pi\{p\}/o>\{o\}/p/\{s\}$	$\Omega(v)\pi\{v\}/iv/va/\{ra\}$
------------------	---------------------------	-----------------	----------------------------------	----------------------------	---------------------------------------	----------------------------------

						kann!" [v]
85	Aber [c]	die Nacht [s]	sass [v]		stumm und still. [pa]	
86		Da [pa]	rang [v]	die Mutter [s]		die Hände, [o]
87		e [s]	sang [v]			
88	und [c]	e [s]	weinte. [v]			
89	Und [c]	es [s]	gab [v]			viele Lieder, [sp]
90	aber [c]	e [s]	e [v]			noch mehr Thränen! [o]
91	Und [c]	dann [pa]	sagte [v]	die Nacht: [s]		
92			„Geh' [iv]		rechts [pa] in den düstern Fichtenwald [pa]	hinein: [ra]
93		dahin [pa]	sah [v]	ich [s] den Tod [o]	mit dem Kleinen Kinde [pa]	den Weg [o] nehmen." [iv]
94		Tief drinnen im Walde [pa]	kreuzte [v]	sich [o]		der Weg, [s]
95	und [c]	sie [s]	wusste [v]		nicht [na] mehr, * [pa]	
96		welche Richtung [pa]		sie [s]		einschlagen [iv] sollte. [v]
97		Da [pa]	stand [v]	ein Schwarzdornbusch, * [s]		

$\Omega(c)\pi c$	$\Omega s\{x\}\pi s\{x\}$	$\Omega v\pi v$	$\Omega\{s;\pi\{s\}/\{o[m^*]\}$	$\Omega(a)\pi pa/qa/nz$	$\Omega(o/p)\pi\{p\}/o>\{o\}/p/\{s\}$	$\Omega(v)\pi\{v\}/iv/va/\{ra\}$
98		der[s]	hatte[v]		weder Blätter, noch Blumen; [na]	
99	aber[c]	es[s]	war [v]		ja auch [qa]	die kalte Winterzeit, [sp]
100 ⁹	und[c]	Eiszapfen[s]	hingen[v]		an[va]den Zweigen.[o]	
101			„Hast[v]	Du[s]	nicht[na]	den Tod mit meinem kleinen Kinde[o] vorbeigehen[ra/iv] sehen?“[iv]
102		„Ja!“[o]	sagte[v]	der Schwarzdornbusch; [s]		
103	„aber[c]	ich[s]	sage[v]	Dir[do]	nicht, [na]*	
104		welchen Weg[pa]		er[s]		genommen[iv] hat,*[v]
105		wenn[pa]		Du[s] mich[o]	nicht[na]zuvor an Deinem Busen[pa]	erwärmen [iv]willst![v]
106		Ich[s]	friere[v]		hier[pa]	totd,[o]
107 ¹⁰		ich[s]	werde[v]			zu lauter Eis!“ [sp]

⁹ Anhängen + objekt

¹⁰ Werden zu etwas (va + objekt?)

$\Omega(c)\pi c$	$\Omega s\{x\}\pi s\{x\}$	$\Omega v\pi v$	$\Omega\{s\}\pi\{s\}/\{o[m^*]\}$	$\Omega(a)\pi pa/qa/nz$	$\Omega(o/p)\pi\{p\}/o>$ $\{o\}/p/\{s\}$	$\Omega(v)\pi\{v\}/iv/va/\{ra\}$
108 ¹¹	Und [c]	sie[s]	drückte[v]	den Schwarzdornbusch [o]	an [va] ihre Brust, ganz fest,[pa]	
109		damit[pa]		er[s]	recht[pa]	aufthauen[iv] könne.[v]
110 ¹²	Und[c]	die Dornen[s]	drangen[v]		in ihr Fleisch[pa]	ein;[va]
111	und[c]	ihr Blut[s]	floss[v]		in grossen Tropfen.[pa]	
112	Aber[c]	der Schwarzdornbusch [s]	schoss[v]			frische, grüne Blätter,[o]
113	und[c]	er[s]	bekam[v]	Blüthen [o]	in der kalten Winternacht;[pa]	
114		so warm[sp]	ist[v]	es[s]	an dem Herzen einer betrübten Mutter! [pa]	
115	Und [c]	der Schwarzdornbusch [s]	sagte[v]	ihr[do]		den Weg,[o]*
116		den[o]		sie[s]		gehen[iv]

¹¹ Andrücken + objekt

¹² eindringen

$\Omega(c)\pi c$	$\Omega s\{x\}\pi s\{x\}$	$\Omega v\pi v$	$\Omega\{s;\pi\{s\}/\{o[m^*]\}$	$\Omega(a)\pi pa/qa/nz$	$\Omega(o/p)\pi\{p\}/o>\{o\}/p/\{s\}$	$\Omega(v)\pi\{v\}/iv/va/\{ra\}$
------------------	---------------------------	-----------------	---------------------------------	-------------------------	---------------------------------------	----------------------------------

						sollte.[v]
117 ¹³		Da[pa]	kam[v]	sie[s]	an einen grossen See,[pa]*	
118 ¹⁴		auf dem[pa]		sich[o]		weder Schiff noch Kahn[s]
119		Der See[s]	war[v]		nicht [na] genug[pa]	gefroren,[iv]
120		um[uc]		sie[s]		tragen[v] zu können[iv]
121	und [c]	e[s]	e[v]		auch [qa]nicht[na]	offen[sp]
122	und[c]	e[s]	e[v]			flach genug,[sp]
123		um[uc]		e[s]		durchwatet[v] zu werden[iv]
	und[c]	doch[qa]	musste[v]	sie[s]	über denselben,[pa]	
124						
125			wollte[v]	sie[s]		ihr Kind[o]
126 ¹⁵		Da [pa]	legte[v]	sie[s] sich[o]		nieder,[sv] um[uc] den See[o] auszutrinken:[iv]-

¹³ ankommen

¹⁴ Weder noch

$\Omega(c)\pi c$	$\Omega s\{x\}\pi s\{x\}$	$\Omega v\pi v$	$\Omega\{s\}\pi\{s\}/\{o[m^*]\}$	$\Omega(a)\pi pa/qa/nz$	$\Omega(o/p)\pi\{p\}/o>$ $\{o\}/p/\{s\}$	$\Omega(v)\pi\{v\}/iv/va/\{ra\}$
------------------	---------------------------	-----------------	----------------------------------	-------------------------	---	----------------------------------

						[att]
127	und[c]	das[s]	war[v]			ja unmöglich für einen Menschen.[sp]
128	Aber [c]	die betrübte Mutter[s]	dachte,[v]			* [o]
129		dass[uc]			vielleicht[qa]	ein Wunder[s] geschehen[iv] könnte.[v]
130	„Nein,	das[s]	wird[v]		niemals[pa]	gehen![iv]“
131		[o]	sagte[v]	der See.[s]		
132			„Lass[iv]	uns Beide[o]	lieber[qa]	sehen,*[iv]
133		dass[uc]		wir[s]		einig[sp] werden![iv]
134		Ich[s]	liebe[v]	es,[o]		Perlen [o] zu sammeln,[iv]
135	und[c]	Deine Augen[s]	sind[v]			die zwei klarsten,[sp]*
136		die[o]		ich[s]	je[pa]	gesehen:[iv]
137			willst[v]	Du[s] sie[o]	in mich[pa]	ausweinen,[iv]
138		dann[pa]	will[v]	ich[s] Dich[o]	nach dem grossen Treibhaus[pa]	hinüber [ra]tragen,[iv]
139		wo[pa]		der Tod[s]		wohnt[v]
140	und[c]	e[pa]		e[s]		Blumen und Bäume[o] pflegt:[v]

¹⁵ niederlegen

$\Omega(c)\pi c$	$\Omega s\{x\}\pi s\{x\}$	$\Omega v\pi v$	$\Omega\{s\}\pi\{s\}/\{o[m^*]\}$	$\Omega(a)\pi pa/qa/nz$	$\Omega(o/p)\pi\{p\}/o>\{o\}/p/\{s\}$	$\Omega(v)\pi\{v\}/iv/va/\{ra\}$
141		jeder von diesen[s]	ist[v]			ein Menschenleben!"[sp]
142	[„O,]	was[o]	gebe[v]	ich[s]	nicht[na] um[uc] zu meinem Kinde[pa] zu kommen!"[iv]	
143		[o]	sagte[v]	die verweinte Mutter.[s]		
144	Und [c]	sie[s]	weinte[v]		noch mehr,[qa]	
145	und[c]	ihre Augen[s]	fielen[v]		auf den Grund des See's[pa]	hinab[ra]
146	und[c]	e[s]	wurden[v]			zwei kostbare Perlen.[sp]
147	Aber[c]	der See[s]	hob[v]	sie[o]	in die Höhe,*[pa]	
148		als[uc]	sässe[v]	sie[s]	in einer Schaukel,[pa]	
149 ¹⁶	und[c]	in einer Schwingung[pa]	flog[v]	sie[s]	an das jenseitige Ufer,[pa]	
150		wo[pa]		ein meilenlanges, wunderbares Haus[s]		stand.[v]
151		Man [s]	wusste[v]		nicht,*[na]	

¹⁶ Anfliegen

$\Omega(c)\pi c$	$\Omega s\{x\}\pi s\{x\}$	$\Omega v\pi v$	$\Omega\{s\}\pi\{s\}/\{o[m^*]\}$	$\Omega(a)\pi r a/q a/n z$	$\Omega(o/p)\pi\{p\}/o>$ $\{o\}/p/\{s\}$	$\Omega(v)\pi\{v\}/iv/va/\{ra\}$	
152		ob [uc]		es[s]ein Berg[o]	mit Wäldern und Höhlen,*[pa]		
153	oder[c]	ob[uc]		es[s]		gezimmert[iv]war. [v]	
154	Aber[c]	die arme Mutter[s]	konnte[v]	es[o]	nicht[na]	sehen:[iv]	
155		sie[s]	hatte[v]		ja[qa]	ihre Augen[o]	ausgeweint.[iv]
156		„Wo[pa]	werde[v]	ich[s]		den Tod[o]	finden,*[iv]
157 ¹⁷		der[s]			mit meinem kleinen Kinde[pa] davon[pa]		ging?“[v]
158		[o]	fragte[v]	sie.[s]			
159		„Hier[pa]	ist[v]	er[s]	noch [qa]nicht[na]		angekommen!“ [iv]
160		[o]	sagte[v]	ein altes, graues Weib,[s] das dort umherging			
161	und[c]	e[s]			auf das Treibhaus des Todes[pa]	Achtung[o]	geben[iv] musste.[v]
162		„Wie[pa]	hast[v]	Du[s] Dich[o]	denn[qa] hierher[pa]		gefunden,[iv]
163	und[c]	wer[s]	hat[v]	Dir[do]			geholfen?“[iv]
164		„Der Liebe Gott[s]	hat[v]	mir[do]			geholfen!“[iv]

¹⁷ mitgehen

$\Omega(c)\pi c$	$\Omega s\{x\}\pi s\{x\}$	$\Omega v\pi v$	$\Omega\{s\}\pi\{s\}/\{o[m^*]\}$	$\Omega(a)\pi r a/q a/n z$	$\Omega(o/p)\pi\{p\}/o>$ $\{o\}/p/\{s\}$	$\Omega(v)\pi\{v\}/iv/va/\{ra\}$
165	[o]	antwortete[v]	sie.[s]			
166	„Er[s]	ist[v]			barmherzig,[sp]	
167	und[c] das[sp]	wirst[v]	Du[s]	auch[qa]		sein.[iv]
168	Wo [pa]	werde[v]	ich[s]		mein kleines Kind[o]	finden?^[iv]
169	„Ich[s]	kenne[v]	es[o]	nicht, "[na]		
170	[o]	sagte[v]	das alte Weib,[s]			
171	„und[c] Du[s]	kannst[v]		ja[qa] nicht[na]		sehen![iv]
172	- Viele Blumen und Bäume[s]	sind[v]		diese Nacht[pa]		verwelkt,[iv]
173	der Tod[s]	wird[v]		bald[qa]		kommen,*[iv] um[uc] sie[s] umzupflanzen.[iv]
174	Du[s]	weisst[v]	es[o]	wohl,*[pa]		
175	dass[uc]		jeder Mensch[s]		seinen Lebensbaum oder seine Lebensblume[o]	hat,[v]
176	wie[pa]			gerade[qa]	ein jeder[s]	eingerichtet [iv]ist.[v]
177 ¹⁸	Sie[s]	sehen[v]				aus,[va] wie[pa] andere Gewächse,[o]

¹⁸ aussehen

	$\Omega(c)\pi c$	$\Omega s\{x\}\pi s\{x\}$	$\Omega v\pi v$	$\Omega\{s\}\pi\{s\}/\{o[m^*]\}$	$\Omega(a)\pi pa/qa/nz$	$\Omega(o/p)\pi\{p\}/o>\{o\}/p/\{s\}$	$\Omega(v)\pi\{v\}/iv/va/\{ra\}$
178	aber[c]	ihre Herzen[s]	schlagen.[v]				
179		Kinderherzen[s]	können[v]		auch[qa]		schlagen![iv]
180		Danach[pa]	richte[v]	Dich,[o]			
181		vielleicht[qa]	erkennst[v]	Du[s]		den Herzschlag Deines Kindes[o].	
182	Aber [c]	was[o]	giebst[v]	Du[s] mir,[do]*			
183		wenn[uc]		ich [s] Dir[do]			sage,*[v]
184		was[o]		Du [s]	noch[qa] mehr[pa]		thun[iv] musst?"[v]
185		„Ich[s]	habe[v]		nichts[na]		zu geben,"[iv]
186		[o]	sagte[v]	die betübte Mutter.[s]			
187	„Aber[c]	ich[s]	will[v]		für Dich [pa]bis ans Ende der Welt[pa]		gehen."[iv]
188		„Da[pa]	habe[v]	ich[s]	nichts[na]		zu besorgen,"[iv]
189		[o]	sagte[v]	das alte Weib;[s]			
190	„Aber[c]	Du[s]	kannst[v]	mir[do]		Dein langes schwarzes Haar[o]	geben;[iv]
191		Du [s]	weisst[v]		wohl [qa]	selbst,[o]*	
192		dass[uc]		es[s]		schön[sp]	ist;[v]
193		das[s]	gefällt[v]	mir![do]			

$\Omega(c)\pi c$	$\Omega s\{x\}\pi s\{x\}$	$\Omega v\pi v$	$\Omega\{s\}\pi\{s\}/\{o[m^*]\}$	$\Omega(a)\pi r a/q a/n z$	$\Omega(o/p)\pi\{p\}/o>\{o\}/p/\{s\}$	$\Omega(v)\pi\{v\}/iv/va/\{ra\}$
194	Du[s]	kannst[v]	mein weisses[o]	dafür[pa]		bekommen, [iv]
195	das[s]	ist[v]		doch[qa] immer[pa]	etwas!"[o]	
196		„Verlangst[iv]	Du[s]	weiter nichts?"[na]		
197	[o]	sagte[v]	sie.[s]			
198 ¹⁹	„Das[o]	gebe[v]	ich[s] Dir[do]	mit Freuden!"[pa]		
199	Und[c] sie[s]	gab[v]	ihr[do]		ihr schönes Haar[o]	
200	und[c] e[s]	erhielt[v]		dafür[pa]	das schneeweisse des alten Weibes.[o]	
201	Und[c] dann[pa]	gingen [v]	sie[s]	in das grosse Treibhaus des Todes[pa]		hinein, [ra] wo[pa] Blumen und Bäume[s] wunderbar durcheinander[pa] wuchsen. [iv]
202	Da [pa]	standen[v]	Feine Hyacinthen[s]	unter Glasglocken, [pa]		
203	und[c] e[pa]	e[v]	grosse baumstarke Pfingstrosen. [s]			
204	Da [pa]	wuchsen[v]	Wasserpflanzen, [s] einige ganz			

¹⁹ mitgeben

$\Omega(c)\pi c$	$\Omega s\{x\}\pi s\{x\}$	$\Omega v\pi v$	$\Omega\{s\}\pi\{s\}/\{o[m^*]\}$	$\Omega(a)\pi pa/qa/nz$	$\Omega(o/p)\pi\{p\}/o>\{o\}/p/\{s\}$	$\Omega(v)\pi\{v\}/iv/va/\{ra\}$
------------------	---------------------------	-----------------	----------------------------------	-------------------------	---------------------------------------	----------------------------------

				frisch, andere halb krank;			
205 ²⁰		Wasserschlangen[s]	legten[v]	sich[o]	auf sie, [va]		
206 ²¹	und[c]	schwarze Krebse[s]	klemmten[v]	sich[o]	am Stengel[pa]		fest. [va] ²²
207		Da[pa]	standen [v]	prächtige Palmenbäume, Eichen und Platanen; [s]			
208		da[pa]	stand[v]	Petersilie[s]			
209	und[c]	e[pa]	e[v]	blühender Thymian. [s]			
210		Alle Bäume und Blumen[s]	hatten[v]			ihre Namen; [o]	
211		sie[s]	waren[v]			jeder ein Menschenleben; [sp]	
212		die Menschen[s]	lebten[v]		noch, [qa]		
213		der eine[s]	e[v]		in China, [pa]		
214		der andere[s]	e[v]		in Grönland, [pa] rund		

²⁰ auflegen

²¹ festklemmen

²² festklemmen

$\Omega(c)\pi c$	$\Omega s\{x\}\pi s\{x\}$	$\Omega v\pi v$	$\Omega\{s;\pi\{s\}/\{o[m^*]\}$	$\Omega(a)\pi pa/qa/nz$	$\Omega(o/p)\pi\{p\}/o>\{o\}/p/\{s\}$	$\Omega(v)\pi\{v\}/iv/va/\{ra\}$
------------------	---------------------------	-----------------	---------------------------------	-------------------------	---------------------------------------	----------------------------------

					umher in der Welt.[pa]	
215		Da[pa]	waren[v]	grosse Bäume[s]	in kleinen Töpfen,[pa]	
216 ²³		sodass[uc]		sie[s]	ganz beengt[pa]	da[va] standen[iv]
217	und[c]	e[s]			nahe daran[pa]	waren,[v] den Topf[o] zu sprengen;[iv]
218		es[s]	war[v]		auch [qa] manche kleine schwächliche Blume da in fetter Erde,[sp] mit Moos[pa] ringsum,[pa]	
219	und	e[s]	e[v]			gewartet[iv]und gepflegt.[iv]
220	Aber[c]	die betrübte Mutter[s]	beugte[v]	sich[o]	über alle die kleinsten Pflanzen[pa]	hin,[ra]
221		sie[s]	hörte[v]		in jeder [pa]	das Menschenherz[o] schlagen,[iv]
222	und[c]	aus Millionen[pa]	erkannte[v]	sie[s]		das ihres Kindes[o] heraus.[ra]
223		„Da[pa]	ist[v]	es!“[s]		
224		[o]	rief[v]	sie[s]		
225	und[c]	e[s]	steckte[v]	die Hand[o]	über eine kleine	aus, ²⁴ [va]

²³ dastehen

$\Omega(c)\pi c$	$\Omega s\{x\}\pi s\{x\}$	$\Omega v\pi v$	$\Omega\{s\}\pi\{s\}/\{o[m^*]\}$	$\Omega(a)\pi ra/qa/nz$	$\Omega(o/p)\pi\{p\}/o>\{o\}/p/\{s\}$	$\Omega(v)\pi\{v\}/iv/va/\{ra\}$
------------------	---------------------------	-----------------	----------------------------------	-------------------------	---------------------------------------	----------------------------------

				Krokusblume[pa]		
226		die[s]		ganz krank [pa]nach einer Seite[pa]		hinüber[ra]hing. [v] ²⁵
227		[o]	„Rühre[iv]	die Blume[o]	nicht[na]	an!“[ra] ²⁶
228		[o]	sagte[v]	das alte Weib.[s]		
229	„Aber[c]		stelle[v]	Dich[o]	hierher,[ra]	
230	und[c]	wenn dann [uc]		der Tod[s]		kommt[v]
231		- ich[s]	erwarte[v]	ihn[o]	jeden Augenblick[pa]	
232		- da[pa]	lass[v]	ihn[o] die Pflanze[o]	nicht[na]	herausreißen, [iv]
233		sondern[qa]	drohe[v]	ihm,*[do]		
234 ²⁷		dass[uc] Du[s]		dasselbe[o]	mit den andern Blumen[pa]	thun [iv]würdest:[v]
235		dann[pa]	wird[v]	er[s]		binge![sp]
236		Er [s]	muss[v]	dem lieben Gott[do]	dafür[pa]	einstehen:[iv]
237		keine[s]	darf[v]			herausgerissen [iv]werden,[v]

²⁴ ausstrecken

²⁵ hinüberhängen

²⁶ anrühren

²⁷ Dass du – vgl. Die Analyse

$\Omega(c)\pi c$	$\Omega s\{x\}\pi s\{x\}$	$\Omega v\pi v$	$\Omega\{s\}\pi\{s\}/\{o[m^*]\}$	$\Omega(a)\pi pa/qa/nz$	$\Omega(o/p)\pi\{p\}/o>\{o\}/p/\{s\}$	$\Omega(v)\pi\{v\}/iv/va/\{ra\}$
238		bevor[pa]		der[s] die Erlaubnisse[o]	dazu[pa]	gibt!"[v]
239		„Da[qa]	sauste[v]	es[s]	mit einem Male eiskalt[pa] durch den Saal,[pa]	
240	und[c]	die blinde Mutter[s]	fühlte,*[v]			
241		dass[uc]		es[s]		der Tod[sp] war,*[v]
242		der[s]			nun[pa]	ankam.[v]
243		„Wie[pa]	hast[v]	Du[s] den Weg[o]	hierher[pa]	finden können?"[iv]
244		[o]	fragte[v]	er.[s]		
245		„Wie[pa]	hast[v]	Du[s]	schneller[pa] hier[pa]	ankommen können [iv]als ich?"
246		„Ich[s]	bin[v]			eine Mutter!"[sp]
247		[o]	antwortete[v]	sie.[s]		
248	Und [c]	der Tod[s]	streckte[v]	seine lange Hand[o]	nach der kleinen feinen Blume[pa]	aus;[sv] ²⁸
249	aber[c]	sie[s]	hielt[v]	ihre Hände[o]		fest[va]um dieselbe,[?]

²⁸ ausstrecken

$\Omega(c)\pi c$	$\Omega s\{x\}\pi s\{x\}$	$\Omega v\pi v$	$\Omega\{s\}\pi\{s\}/\{o[m^*]\}$	$\Omega(a)\pi pa/qa/nz$	$\Omega(o/p)\pi\{p\}/o\{o\}/p/\{s\}$	$\Omega(v)\pi\{v\}/iv/va/\{ra\}$
250	e[s]	hielt[v]	sie[o]	dicht[pa]		umschlossen, [iv] und dennoch[qa]voll ängstlicher Sorgfalt, *[pa]
251	dass[uc]		sie[s]	keine[na]	der Blätter[o]	berühre. [v]
252 ²⁹	Da[qa]	hauchte[v]	der Tod[s]	auf ihre Hände; [pa]		
253	und[c]	sie[s]	fühlte, *[v]			
254	dass[uc]		dies[s]		kälter[sp]	war, [v] als der kalte Wind;
255	und[c]	ihre Hände[s]	sanken[v]		matt[pa]	herab. [va] ³⁰
256		„Gegen mich[pa]	kannst[v]	Du[s]	doch [qa]nichts[na]	ausrichten!“ [iv]
257		[o]	sagte[v]	der Tod. [s]		
258	„Aber[c]	der liebe Gott[s]	kann[v]	es!“ [o]		
259		[o]	sagte[v]	sie. [s]		
260		„Ich[s]	thue[v]		nur, *[pa]	
261		was[o]		er[s]		will!“ [v]
262		[o]	sagte[v]	der Tod. [s]		

²⁹ Aufhauen

³⁰ herabsenken

$\Omega(c)\pi c$	$\Omega s\{x\}\pi s\{x\}$	$\Omega v\pi v$	$\Omega\{s\}\pi\{s\}/\{o[m^*]\}$	$\Omega(a)\pi r a/q a/n z$	$\Omega(o/p)\pi\{p\}/o>\{o\}/p/\{s\}$	$\Omega(v)\pi\{v\}/iv/va/\{ra\}$
263		„Ich[s]	bin[v]			sein Gärtner.[sp]
264		Ich[s]	nehme[v]			alle seine Blumen und Bäume[o]
265	Und[c]	e[s]	verpflanze[v]	sie[s]	in den grossen Paradiesgarten, in das unbekannte Land.[pa]	
266		Wie[pa]		sie[s]	aber [qa]dort[pa]	gedeihen,[v]
267	Und[c]	wie[pa]		es[s]	dort[pa]	ist:[v]
268		das[o]	darf[v]	ich[s] Dir[do]	nicht[na]	sagen!"[v]
269			„Gieb[iv]	mir[do]		mein Kind[o] zurück!"[va] ³¹
270		[o]	sagte[v]	die Mutter[s]		
271	Und [c]	e[s]	weinte[v]			
272	Und [c]	e[s]	flehte.[v]			
273		Mit einem Male[pa]	fasste[v]	sie[s]	mit den Händen [pa]	zwei hübsche Blumen[o] fest an[va] ³²
274	Und[c]	e[s]	rief[v]			dem Tod[do] zu:[iv]
275		„Ich[s]	reisse[v]			alle Deine Blumen[o] ab,*[va] ³³
276	denn[c]	ich[s]	bin[v]			in Verzweiflung!"[sp]
277			„Rühre[iv]	sie[o]	nicht[na]	an!"[va] ³⁴

³¹ zurückgeben

³² anfassen

³³ Abreissen

$\Omega(c)\pi c$	$\Omega s\{x\}\pi s\{x\}$	$\Omega v\pi v$	$\Omega\{s\}\pi\{s\}/\{o[m^*]\}$	$\Omega(a)\pi pa/qa/nz$	$\Omega(o/p)\pi\{p\}/o>$ $\{o\}/p/\{s\}$	$\Omega(v)\pi\{v\}/iv/va/\{ra\}$
278		sagte[v]	der Tod.[s]			
279	„Du[s]	sagst,*[v]				
280	dass[uc]		Du[s]		so unglücklich[sp]	bist,[v]
281	und[c]	nun[pa]	wolltest[v]	Du[s]	eine andere Mutter[o]	machen?“[iv]
					ebenso unglücklich[?]	
282					„Eine andere Mutter!“[o]	
283		sagte[v]	die arme Frau[s]			
284	und[c]	e[s]	liess[v]		sogleich [pa]	beide Blumen[o]
						los.[va] ³⁵
285	„Da[pa]	hast[v]	Du[s]		deine Augen,“[o]	
286		sagte[v]	der Tod.[s]			
287	„Ich[s]	habe[v]	sie[o]	aus dem See[pa]		aufgefischt;[iv]
288	sie[s]	glänzten[v]		so hell;[pa]		
289	ich[s]	wusste[v]		nicht, [na]	*[o]	
290	dass[uc]		es[s]		die Deinigen[sp]	waren.[v]
291		Nimm[v]	sie[o]			zurück,[va] ³⁶
292	sie[s]	sind[v]		jetzt[pa]	noch klarer als früher;[sp]	
293	dann[pa]	sieh[v]		hinab[pa]in den tiefen		

³⁴ anrühren

³⁵ loslassen

³⁶ zurücknehmen

$\Omega(c)\pi c$	$\Omega s\{x\}\pi s\{x\}$	$\Omega v\pi v$	$\Omega\{s\}\pi\{s\}/\{o[m^*]\}$	$\Omega(a)\pi pa/qa/nz$	$\Omega(o/p)\pi\{p\}/o>\{o\}/p/\{s\}$	$\Omega(v)\pi\{v\}/iv/va/\{ra\}$
------------------	---------------------------	-----------------	----------------------------------	-------------------------	---------------------------------------	----------------------------------

					Brunnen[pa] hier[pa] nebenan.[pa]	
294		Ich[s]	will[v]			die Namen der zwei Blumen[o] nennen,[iv]*
295		die[o]		Du[s]		ausreißen[iv] wolltest,[v]
296	und[c]	Du[s]	wirst[v]			ihre ganze Zukunft[o] sehen,[iv] ihr ganzes Menschenleben[o].
297		Du[s]	wirst[v]			sehen,*[iv]
298		was[o]		Du[s]		zerstören [iv] und zu Grunde richten[iv] wolltest!"[v]
299 ³⁷	Und [c]	sie[s]	sah[v]		herab [ra]in den Brunnen:[pa]	
300	und [c]	es[s]	war[v]			eine Glückseligkeit,[sp] zu sehen,[iv]*
301		wie[pa]		die Eine[s] ein Segen [o]	für die Welt[pa]	ward,[v] zu sehen,[iv]

³⁷ Herabsehen

$\Omega(c)\pi c$	$\Omega s\{x\}\pi s\{x\}$	$\Omega v\pi v$	$\Omega\{s\}\pi\{s\}/\{o[m^*]\}$	$\Omega(a)\pi\pi a/q a/nz$	$\Omega(o/p)\pi\{p\}/o>\{o\}/p/\{s\}$	$\Omega(v)\pi\{v\}/iv/va/\{ra\}$	
302		wie viel[pa]		Glück und Freude[s] sich[o]	um dieselbe[pa]	verbreite.[v]	
303	Und[c]	sie[s]	sah[v]			das Leben der Andern,[o]	
304 ³⁸	und[c]	das[s]	bestand[v]			aus Sorgen und Noth, Jammer und Elend.[sp]	
305		„Beides[s]	ist[v]			Gottes Wille!“[sp]	
306		[o]	sagte [v]	der Tod.[s]			
307		„Welche von ihnen[s]	ist[v]			die Blume des Unglücks[sp]	
308	und[c]	welche[s]	e[v]			die Gesegnete?“[sp]	
309		[o]	fragte[v]	sie.[s]			
310		„Das[o]	sage[v]	ich[s] Dir[do]	nicht,“[na]		
311		[o]	antwortete[v]	der Tod:[s]			
312	„aber[c]	das[o]	sollst[v]	Du[s]		von mir[do]	erfahren,[iv]*
313		dass[uc]		eine der Blumen [s]die deines eigenen Kindes[att]		ist. [v]	
314		Es [s]	war[v]			das Schicksal Deines	

³⁸ Bestehen aus

$\Omega(\epsilon)\pi\epsilon$	$\Omega s\{x\}\pi s\{x\}$	$\Omega\nu\pi\nu$	$\Omega\{s\}\pi\{s\}/\{o[m^*]\}$	$\Omega(a)\pi\pi a/q a/nz$	$\Omega(o/p)\pi\{p\}/o>\{o\}/p/\{s\}$	$\Omega(v)\pi\{v\}/iv/va/\{ra\}$
-------------------------------	---------------------------	-------------------	----------------------------------	----------------------------	---------------------------------------	----------------------------------

						Kindes, * [sp]	
315	was [o]		Du [s]				sahst, [v]
316	e [s]	e [v]				die Zukunft Deines eigenen Kindes!“ [sp]	
317	Da [pa]	schrie [v]	die Mutter [s]	vor Schrecken [pa] laut [pa]			auf. [va] ³⁹
318	„Welche von ihnen [s]	ist [v]				die meines Kindes? [sp]	
319		sag' [v]	mir [do]			das! [o]	
320		Befreie [v]				das unschuldige Kind! [o]	
321		Erlöse [v]	mein Kind [o]			von allem dem Elend! [do]	
322		Trag' [v]	es [o]	lieber fort! [pa]			
323		Trag' [v]	es [o]	in Gottes Reich! [pa]			
324		Vergiss [v]				meine Thränen, [o]	
325		vergiss [v]				mein Flehen und Alles, [o] *	
326	was [o]		ich [s]				gethan [iv] habe!“ [v]

³⁹ aufschreien

$\Omega(c)\pi c$	$\Omega s\{x\}\pi s\{x\}$	$\Omega v\pi v$	$\Omega\{s\}\pi\{s\}/\{o[m^*]\}$	$\Omega(a)\pi r a/q a/n z$	$\Omega(o/p)\pi\{p\}/o>$ $\{o\}/p/\{s\}$	$\Omega(v)\pi\{v\}/iv/va/\{ra\}$
327		„Ich[s]	verstehe[v]	Dich[o]	nicht!“ [na]	
328		[o]	sagte[v]	der Tod.[s]		
329			„Willst[v]	Du[s]		zurück [sv]haben, [iv] ⁴⁰
330	oder[c]		soll[v]	ich[s]	mit ihm[va] ⁴¹ nach jenem Ort[pa]	gehen, [iv]
331		den[o]		Du[s]	nicht[na]	kennst?“[v]
332		Da [qa]	rang[v]	die Mutter [s]		die Hände,[o]
333		e[s]	fiel[v]		auf die Kniee [pa]	
334	und[c]	e[s]	bat[v]			den lieben Gott:[o]
335			„Erhöre[iv]	mich[o]	nicht,[na]*	wenn [uc] ich[s] gegen Deine Willen[pa] bitten,[iv]*
336		der[s]			allezeit[pa]	der beste[o] ist! [v]
337			Erhöre[v]	mich [o]	nicht! [na]	
338			Erhöre [v]	mich[o]	nicht!“ [na]	
339	Und [c]	sie [s]	liess [v]	ihr Haupt [do]	auf die Brust [pa]	hinabsinken.[iv]
400 ⁴²	Und [c]	der Tod[s]	ging[v]		mit ihrem Kinde[va]nach dem	

⁴⁰ zurückhaben

⁴¹ mitgehen

$\Omega(c)\pi c$	$\Omega s \setminus \{x\} \pi s \setminus \{x\}$	$\Omega v \pi v$	$\Omega \{s\} \pi \{s\} / \{o[m^*]\}$	$\Omega(a)\pi r a / q a / n z$	$\Omega(o/p)\pi \{p\} / o > \{o\} / p / \{s\}$	$\Omega(v)\pi \{v\} / i v / v a / \{r a\}$
------------------	--	------------------	---------------------------------------	--------------------------------	--	--

					unbekanntes Lande. [pa]	
--	--	--	--	--	-------------------------	--